



inSens



MANUALE USO E INSTALLAZIONE

USER AND INSTALLATION MANUAL

MANUEL D'UTILISATION ET  
D'INSTALLATION

GEBRAUCHS- UND  
INSTALLATIONSHANDBUCH

CS- UMIDY



Tekno  
Point  
Quality

innoSens

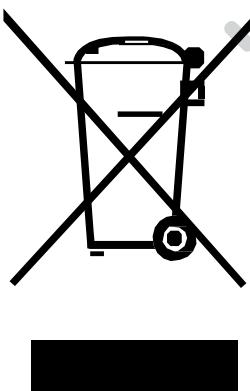


Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo utilizzato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore in cui è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per il riciclaggio sicuro per l'ambiente

This mark indicates that this product should not be disposed of with other household waste across the EU. To avoid possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return the used device, use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling

Cette marque indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine résultant de l'élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner l'appareil usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement

Dieses Zeichen weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen in der EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie diese verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Um das gebrauchte Gerät zurückzugeben, verwenden Sie das Rückgabe- und Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt für ein umweltfreundliches Recycling verwenden





TEKNO POINT ITALIA S.R.L. - VIA DELL'ARTIGIANATO 5 - 30020 MARCON (VE) – ITALY  
COMMERCIALE@TEKNOPPOINT.COM – [WWW.TEKNOPPOINT.COM](http://WWW.TEKNOPPOINT.COM)  
*MUI\_CS-Umidy\_Ita\_Eng\_Fra\_Deu\_TP/Rev.00/Data 28.09.2020*

## INDICE-INDEX

ITALIANO.....	5
Indicazioni per la sicurezza .....	6
Istruzioni operative.....	7
Manutenzione giornaliera .....	7
Pulizia dell'umidificatore .....	7
Pulizia del foglio dell'atomizzatore e del canale base .....	8
Risoluzione dei problemi frequenti .....	8
Caratteristiche tecniche .....	9
Funzioni .....	9
Descrizione dell'apparecchio.....	10
ENGLISH .....	11
Safety instructions.....	12
Operating Instructions.....	12
Daily maintenance .....	13
Cleaning the humidifier .....	13
Cleaning the atomizer sheet and base channel.....	13
Frequent troubleshooting .....	14
Technical features .....	14
Functions .....	14
Description of the appliance .....	15
FRANÇAIS.....	16
Consignes de sécurité .....	17
Mode d'emploi.....	18
Maintenance quotidienne.....	19
Nettoyage de l'humidificateur .....	19
Nettoyage de la feuille d'atomiseur et du canal de base .....	19
Dépannage fréquent .....	19
Caractéristiques techniques.....	20
Les fonctions.....	20
DEUTSCH.....	22

Sicherheitshinweise.....	23
Bedienungsanleitung .....	24
Tägliche Wartung.....	25
Luftbefeuchter reinigen.....	25
Zerstäuberfolie und Basiskanal reinigen .....	25
Häufige Fehlerbehebung .....	25
Technische Eigenschaften .....	26
Funktionen .....	26





TEKNO POINT ITALIA S.R.L. - VIA DELL'ARTIGIANATO 5 - 30020 MARCON (VE) – ITALY  
COMMERCIALE@TEKNOPPOINT.COM – [WWW.TEKNOPPOINT.COM](http://WWW.TEKNOPPOINT.COM)  
*MUI\_CS-Umidy\_Ita\_Eng\_Fra\_Deu\_TP/Rev.00/Data 28.09.2020*

## Indicazioni per la sicurezza

Quando si usano apparecchi elettrici, si devono seguire le istruzioni relative alla sicurezza per ridurre il rischio di incendio, schock elettrico, infortuni alle persone.

- 1 – Non riparare o aggiustare l'apparecchio da solo
- 2 – Non cercare di sostituire il cavo di alimentazione danneggiato o rotto, ma affidarsi ad un centro assistenza tecnico.
- 3 – Non aggiungere nessun tipo di additivo all'acqua nel serbatoio.
- 4 – Tenere l'umidificatore lontano dalla portata dei bambini.
- 5 – Ogni cambiamento o modifica della macchina potrebbe essere pericolosa.
- 6 – Nel caso di odori o rumori anomali spegnere immediatamente il dispositivo e staccare il cavo di alimentazione, si prega di contattare immediatamente il centro di assistenza tecnica.
- 7 – Scollegare l'umidificatore quando deve essere spostato o pulito.
- 8 – Scollegare l'umidificatore quando non viene usato per lungo tempo.
- 9 – Non riempire o muovere l'umidificatore quando sta funzionando.
- 10 – Non toccare l'acqua quando il dispositivo è in funzione.
- 11 – Non accendere il dispositivo se non c'è acqua.
- 12 – Non usare il dispositivo in locali con alto tasso di umidità.
- 13 – Non scalpare o graffiare gli atomizzatori con oggetti duri o contundenti.
- 14 – Impedire che l'acqua entri nella parte bassa del dispositivo
- 15 – In presenza di bassa temperatura o alta umidità se la nebulizzazione non esce in maniera fluida, abbassare la modalità del dispositivo e portare la regolazione a LOW.
- 16 – Si prega di maneggiare la macchina con cura, non rimuovere l'imballo prima dell'utilizzo.
- 17 – Per mantenere in condizioni ottimali il dispositivo e prevenire future roture, la pulizia dello stesso deve essere effettuata con degli stracci umidi.
- 18 – Posizionare l'umidificatore su una superficie liscia e piana.
- 19 – Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore e luce.
- 20 – Usare il dispositivo in un range di temperatura medio.
- 21 – Nel scegliere la direzione di uscita della nebulizzazione si prega di considerare l'eventuale presenza di dispositivi elettrici

## Istruzioni operative

Prima di togliere l'imballaggio lasciare il dispositivo a temperatura ambiente per circa mezz'ora. Quindi togliere la pellicola protettiva e gli imballaggi all'interno del dispositivo.

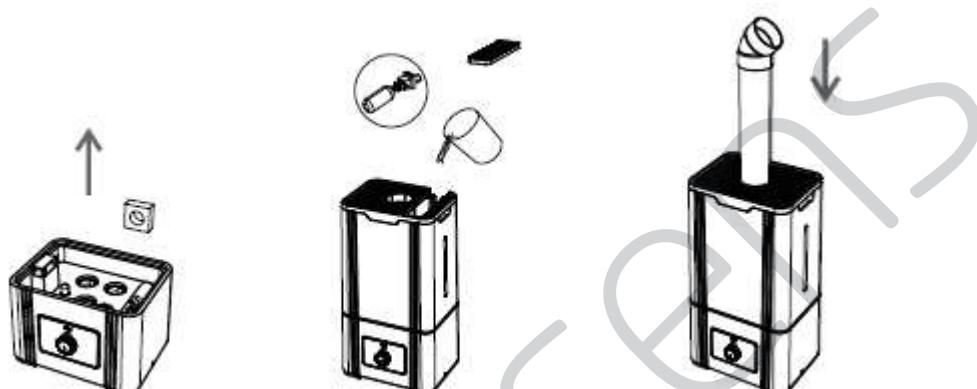
Alimentare il dispositivo in una stanza adeguatamente umida e ventilata.

Fare attenzione a non bagnare la griglia di aspirazione quando la macchina è in funzione.

L'umidificatore lavora in un range di temperatura tra 5 – 40°C, e con un valore massimo di umidità pari all'80%.

La temperatura dell'acqua di carico deve essere inferiore a 40°C, si consiglia di usare un purificatore d'acqua.

Se il dispositivo rimane spento per lungo tempo, lo stesso deve essere vuotato e pulito. Mentre si vuota l'umidificatore assicurarsi che non vada acqua nella parte bassa.



1 – rimuovere la protezione che si trova sul galleggiante

2 – aprire il coperchio e aggiungere acqua

3 – chiudere il coperchio, attaccare il tubo per la nebulizzazione e accendere il dispositivo

Collegare il cavo di alimentazione, premere il tasto di accensione (non se il serbatoio è vuoto d'acqua), il dispositivo parte in modalità alta. Se si vuole modificare il livello di nebulizzazione regolare la stessa attraverso il regolatore che si trova nella parte frontale.

## Manutenzione giornaliera

In alcune aree geografiche l'acqua può presentare un alto contenuto di calcio e magnesio. Queste impurità possono abbassare l'efficienza del dispositivo

## Pulizia dell'umidificatore

Si raccomanda di pulire l'atomizzatore a ultrasuoni, il serbatoio dell'acqua e il filtro dell'aria una volta a settimana utilizzando acqua distillata. Cambiare frequentemente l'acqua nell'umidificatore per mantenerlo pulito. Se l'umidificatore non viene utilizzato per lungo tempo, svuotare il serbatoio dell'acqua. Pulire ogni parte della macchina prima di stoccarla per un periodo di inutilizzo.

## Pulizia del foglio dell'atomizzatore e del canale base

Per la pulizia dei componenti, diluire il detergente e versarlo nella base, aggiungendo acqua a 45 °C.

Lasciare agire per 10 minuti e strofinare leggermente la superficie con una spazzola. Lavare la base con una soluzione 1:1 di acqua e aceto bianco o acqua e acido citrico. Dopodichè sciacquare con acqua.

## Risoluzione dei problemi frequenti

Problematica	Causa	Soluzione
Mancanza di ventilazione o nebulizzazione	La spina non è inserita correttamente	Inserire la spina corettamente
	Assenza di alimentazione	Accendere la macchina
	Mancanza o quantità non sufficiente di acqua nel serbatoio	Riempire il serbatoio dell'acqua
Nebulizzazione scarsa	Strato di sporco eccessivo sul foglio dell'atomizzatore o acqua sporca	Pulire il foglio dell'atomizzatore e cambiare l'acqua nel serbatoio
Odore anormale	Macchina nuova	Aprire il serbatoio dell'acqua e lasciarlo aperto in luogo fresco e asciutto per 12 ore
	Acqua non pulita o rimasta nel serbatoio per un tempo eccessivo	Pulire il serbatoio e cambiare l'acqua
Suono anormale	Il serbatoio dell'acqua non è installato correttamente	Installare correttamente il serbatoio dell'acqua
	Risonanza causata da quantità di acqua insufficiente	Riempire il serbatoio con una quantità d'acqua adeguata
Il liquido nebulizzato va intorno al beccuccio di uscita	Risonanza causata da tavolo non stabile	Mettere l'apparecchio su un supporto stabile

## Caratteristiche tecniche

Nome prodotto	Umidificatore
Modello	HQ-JS825
Voltage	100V-240V 50Hz/60Hz
Power	100W
Evaporation	1800 ml/H
Capacity	15L

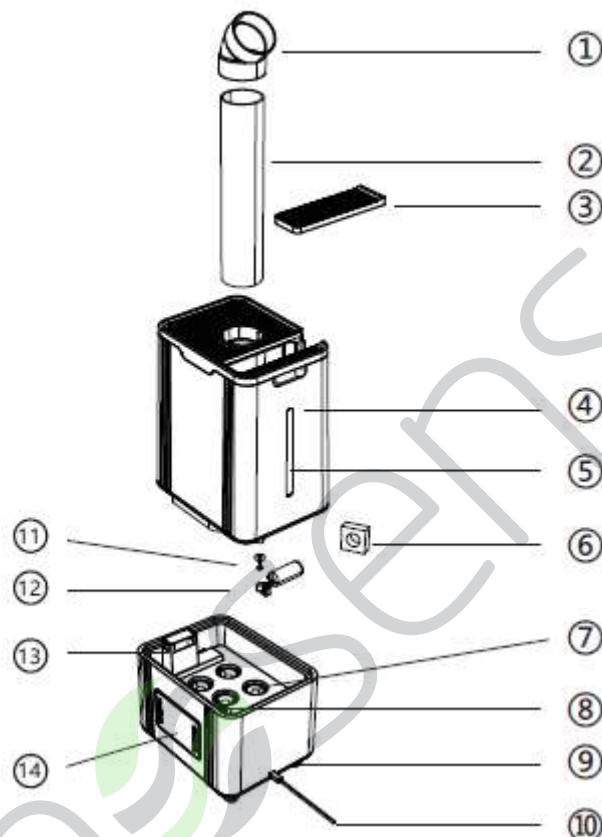
## Funzioni

1. Spegnimento automatico allo svuotamento del serbatoio
2. Nebulizzazione regolabile
3. Riempimento dall'alto
4. Con rotelle
5. Umidificazione continua



## Descrizione dell'apparecchio

- Installare la copertura del serbatoio dell'acqua dopo averlo riempito
- Inserire il cavo di alimentazione e ruotare l'interruttore in senso orario
- Regolare la nebulizzazione come desiderato



1. Beccuccio
2. Tubo per la nebulizzazione
3. Copertura serbatoio acqua
4. Serbatoio acqua
5. Finestra di controllo del livello dell'acqua
6. Rivestimento di protezione del filtro. Rimuoverlo prima dell'uso.
7. Foglio dell'atomizzatore
8. Sensore livello dell'acqua
9. Rotelle
10. Cavo elettrico
11. Pistone
12. Galleggiante
13. Finestra del ventilatore
14. Pannello di controllo

TEKNO POINT ITALIA S.R.L. - VIA DELL'ARTIGIANATO 5 - 30020 MARCON (VE) – ITALY

COMMERCIALE@TEKNOPPOINT.COM – [WWW.TEKNOPPOINT.COM](http://WWW.TEKNOPPOINT.COM)

MUI\_CS-Umidy\_Ita\_Eng\_Fra\_Deu\_TP/Rev.00/Data 28.09.2020



## Safety instructions

When using electrical appliances, safety instructions should be followed to reduce the risk of fire, electric shock, personal injury.

- 1 - Do not repair or fix the appliance by yourself
- 2 - Do not try to replace the damaged or broken power cable, but rely on a technical assistance center.
- 3 - Do not add any type of additive to the water in the tank.
- 4 - Keep the humidifier out of the reach of children.
- 5 - Any changes or modifications to the machine could be dangerous.
- 6 - In case of abnormal odors or noises, immediately turn off the device and unplug the power cord, please contact the technical assistance center immediately.
- 7 - Disconnect the humidifier when it needs to be moved or cleaned.
- 8 - Unplug the humidifier when it is not used for a long time.
- 9 - Do not fill or move the humidifier when it is working.
- 10 - Do not touch the water when the device is in operation.
- 11 - Do not turn on the device if there is no water.
- 12 - Do not use the device in rooms with high humidity.
- 13 - Do not scratch or scrub the atomizers with hard or blunt objects.
- 14 - Prevent water from entering the lower part of the device
- 15 - In the presence of low temperature or high humidity, if the nebulization does not come out smoothly, lower the device mode and set the setting to LOW.
- 16 - Please handle the machine with care, do not remove the packaging before use.
- 17 - To keep the device in optimal conditions and prevent future breakage, it must be cleaned with damp rags.
- 18 - Place the humidifier on a smooth and flat surface.
- 19 - Keep the device away from sources of heat and light.
- 20 - Use the device in a medium temperature range.
- 21 - When choosing the direction of the nebulization outlet, please consider the presence of electrical devices

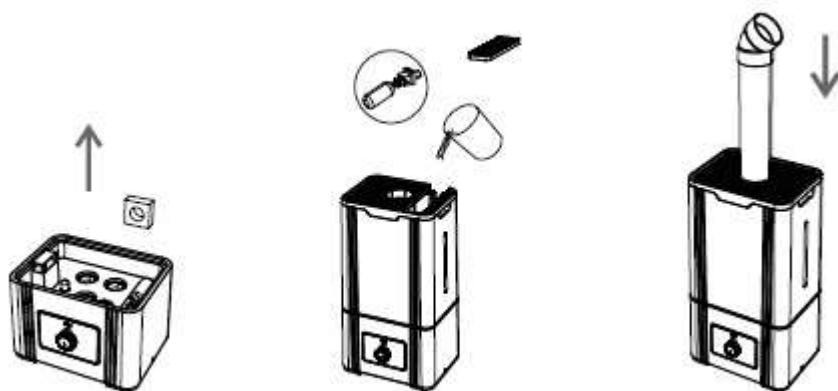
## Operating Instructions

Before removing the packaging, leave the device at room temperature for about half an hour. Then remove the protective film and packaging inside the device. Power the device in a suitably humid and ventilated room. Be careful not to get the suction grille wet when the machine is running.

The humidifier works in a temperature range between 5 - 40 ° C, and with a maximum humidity value of 80%.

The water inlet temperature must be below 40 ° C, it is recommended to use a water purifier.

If the device remains off for a long time, it must be emptied and cleaned. While emptying the humidifier, make sure that no water gets into the lower part.



1 - remove the protection on the float

2 - open the lid and add water

3 - close the lid, attach the nebulization tube and turn on the device

Plug in the power cord, press the power button (not if the tank is empty of water), the device starts in high mode. If you want to change the nebulization level, adjust it using the regulator located on the front.

## Daily maintenance

In some geographic areas, water can be high in calcium and magnesium. These impurities can lower the efficiency of the device

## Cleaning the humidifier

It is recommended to clean the ultrasonic atomizer, water tank and air filter once a week using distilled water. Frequently change the water in the humidifier to keep it clean. If the humidifier is not used for a long time, empty the water tank. Clean all parts of the machine before storing it for a period of non-use.

## Cleaning the atomizer sheet and base channel

To clean the components, dilute the detergent and pour it into the base, adding water at 45 ° C. Leave for 10 minutes and lightly scrub the surface with a brush. Wash the base with a 1: 1 solution of water and white vinegar or water and citric acid. Then rinse with water.

## Frequent troubleshooting

Problem	Cause	Solution
Lack of ventilation or misting	The plug is not inserted correctly	Insert the plug correctly
	No power	Turn on the machine
	Lack or insufficient quantity of water in the tank	Fill the water tank
Poor nebulization	Excessive dirt layer on the atomizer sheet or dirty water	Clean the atomizer sheet and change the water in the tank
Abnormal odor	New machine	Open the water tank and leave it open in a cool, dry place for 12 hours
	Water that is not clean or has been left in the tank for too long	Clean the tank and change the water
Abnormal sound	The water tank is not installed correctly	Install the water tank correctly
	Resonance caused by insufficient amount of water	Fill the tank with an adequate amount of water
The atomized liquid goes around the outlet nozzle	Resonance caused by unstable table	Place the device on a stable surface

## Technical features

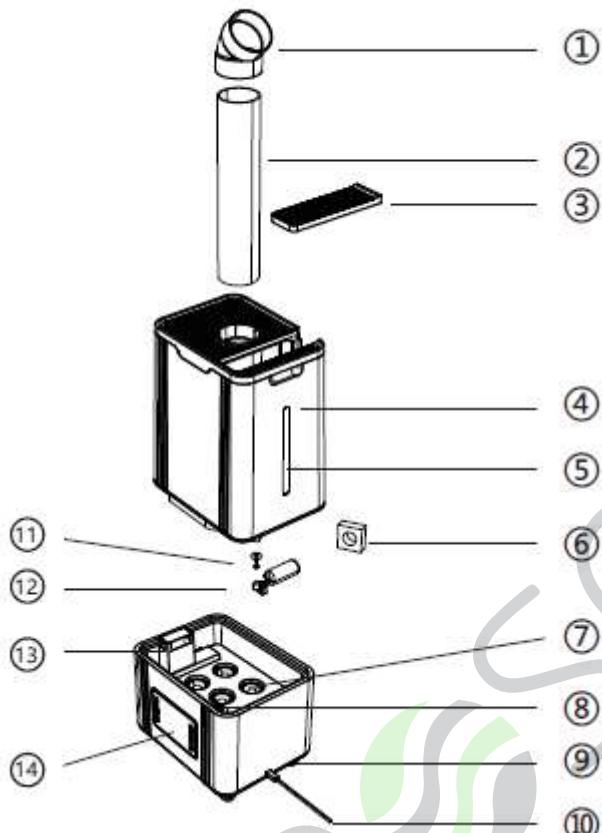
Product name	Humidifier
Template	HQ-JS825
Voltage	100V-240V 50Hz / 60Hz
Power	100W
Evaporation	1800 ml / H
Capacity	15L

## Functions

1. Automatic shutdown when the tank is empty
2. Adjustable nebulization
3. Top filling
4. With trundle
5. Continuous humidification

## Description of the appliance

- Install the water tank cover after filling it
- Plug in the power cord and turn the switch clockwise
- Adjust the nebulization as desired



1. Spout
2. Nebulization tube
3. Water tank cover
4. Water tank
5. Water level control window
6. Filter protection cover. Remove it before use.
7. Atomizer sheet
8. Water level sensor
9. Wheels
10. Electrical cable
11. Piston
12. Floating
13. Fan window
14. Control panel



A large, semi-transparent watermark reading "innovans" diagonally across the page. The letters are stylized with grey outlines and green circular highlights.

# FRANÇAIS

TEKNO POINT ITALIA S.R.L. - VIA DELL'ARTIGIANATO 5 - 30020 MARCON (VE) – ITALY  
COMMERCIALE@TEKNOPPOINT.COM – [WWW.TEKNOPPOINT.COM](http://WWW.TEKNOPPOINT.COM)  
*MUI\_CS-Umidy\_Ita\_Eng\_Fra\_Deu\_TP/Rev.00/Data 28.09.2020*

## Consignes de sécurité

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les consignes de sécurité doivent être suivies pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures.

- 1 - Ne réparez pas ou ne réparez pas l'appareil vous-même.
- 2 - N'essayez pas de remplacer le câble d'alimentation endommagé ou cassé, mais faites appel à un centre d'assistance technique.
- 3 - N'ajoutez aucun type d'additif à l'eau du réservoir.
- 4 - Gardez l'humidificateur hors de portée des enfants.
- 5 - Tout changement ou modification de la machine peut être dangereux.
- 6 - En cas d'odeurs ou de bruits anormaux, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation, veuillez contacter immédiatement le centre d'assistance technique.
- 7 - Débranchez l'humidificateur lorsqu'il doit être déplacé ou nettoyé.
- 8 - Débranchez l'humidificateur lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- 9 - Ne remplissez pas et ne déplacez pas l'humidificateur lorsqu'il fonctionne.
- 10 - Ne touchez pas l'eau lorsque l'appareil est en marche.
- 11 - N'allumez pas l'appareil s'il n'y a pas d'eau.
- 12 - N'utilisez pas l'appareil dans des pièces très humides.
- 13 - Ne pas rayer ni rayer les atomiseurs avec des objets durs ou contondants.
- 14 - Empêcher l'eau de pénétrer dans la partie inférieure de l'appareil
- 15 - En présence de basse température ou d'humidité élevée, si la nébulisation ne sort pas en douceur, baissez le mode de l'appareil et réglez le réglage sur BAS.
- 16 - Veuillez manipuler la machine avec soin, ne pas retirer l'emballage avant utilisation.
- 17 - Pour maintenir l'appareil dans des conditions optimales et éviter de futurs bris, il doit être nettoyé avec des chiffons humides.
- 18 - Placez l'humidificateur sur une surface lisse et plane.
- 19 - Tenez l'appareil éloigné des sources de chaleur et de lumière.
- 20 - Utilisez l'appareil dans une plage de température moyenne.
- 21 - Lors du choix du sens de la sortie de nébulisation, veuillez tenir compte de la présence d'appareils électriques

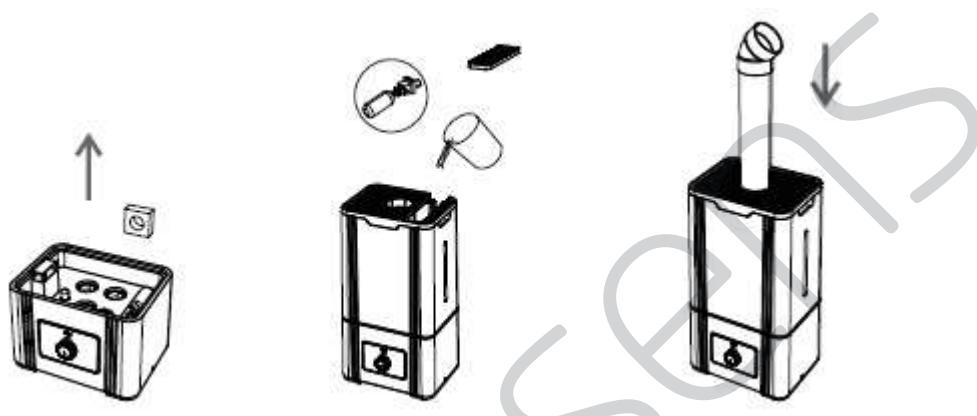
## Mode d'emploi

Avant de retirer l'emballage, laissez l'appareil à température ambiante pendant environ une demi-heure. Retirez ensuite le film protecteur et l'emballage à l'intérieur de l'appareil. Alimentez l'appareil dans une pièce suffisamment humide et ventilée. Veillez à ne pas mouiller la grille d'aspiration lorsque la machine est en marche.

L'humidificateur fonctionne dans une plage de température comprise entre 5 et 40 ° C et avec une valeur d'humidité maximale de 80%.

La température d'entrée de l'eau doit être inférieure à 40 ° C, il est recommandé d'utiliser un purificateur d'eau.

Si l'appareil reste éteint pendant une longue période, il doit être vidé et nettoyé. Lors de la vidange de l'humidificateur, assurez-vous qu'aucune eau ne pénètre dans la partie inférieure.



1 - retirer la protection sur le flotteur

2 - ouvrez le couvercle et ajoutez de l'eau

3 - fermez le couvercle, fixez le tube de nébulisation et allumez l'appareil

Branchez le cordon d'alimentation, appuyez sur le bouton d'alimentation (pas si le réservoir est vide d'eau), l'appareil démarre en mode haut. Si vous souhaitez modifier le niveau de nébulisation, ajustez-le à l'aide du régulateur situé à l'avant.

## Maintenance quotidienne

Dans certaines zones géographiques, l'eau peut être riche en calcium et en magnésium. Ces impuretés peuvent réduire l'efficacité de l'appareil

### Nettoyage de l'humidificateur

Il est recommandé de nettoyer l'atomiseur à ultrasons, le réservoir d'eau et le filtre à air une fois par semaine avec de l'eau distillée. Changez fréquemment l'eau de l'humidificateur pour le garder propre. Si l'humidificateur n'est pas utilisé pendant une longue période, videz le réservoir d'eau. Nettoyez toutes les pièces de la machine avant de la ranger pendant une période de non-utilisation.

### Nettoyage de la feuille d'atomiseur et du canal de base

Pour nettoyer les composants, diluez le détergent et versez-le dans la base en ajoutant de l'eau à 45 ° C. Laisser poser 10 minutes et frotter légèrement la surface avec une brosse. Lavez la base avec une solution 1: 1 d'eau et de vinaigre blanc ou d'eau et d'acide citrique. Puis rincez à l'eau.

## Dépannage fréquent

Problème	Cause	Solution
Manque de ventilation ou de brouillard	La fiche n'est pas insérée correctement	Insérez correctement la fiche
	Aucune puissance	Allumez la machine
	Manque ou quantité d'eau insuffisante dans le réservoir	Remplissez le réservoir d'eau
Mauvaise nébulisation	Couche de saleté excessive sur la feuille d'atomiseur ou eau sale	Nettoyez la feuille d'atomiseur et changez l'eau dans le réservoir
Odeur anormale	Nouvelle voiture	Ouvrez le réservoir d'eau et laissez-le ouvert dans un endroit frais et sec pendant 12 heures
	De l'eau qui n'est pas propre ou qui est restée trop longtemps dans le réservoir	Nettoyez le réservoir et changez l'eau
Son anormal	Le réservoir d'eau n'est pas installé correctement	Installez correctement le réservoir d'eau
	Résonance causée par une quantité d'eau insuffisante	Remplissez le réservoir avec une quantité d'eau adéquate
Le liquide atomisé fait le tour de la buse de sortie	Résonance causée par une table instable	Placez l'appareil sur une surface stable

## Caractéristiques techniques

Nom du produit	Humidificateur
Modèle	HQ-JS825
Tension	100V-240V 50Hz / 60Hz
Puissance	100 W
Évaporation	1 800 ml / H
Capacité	15 L

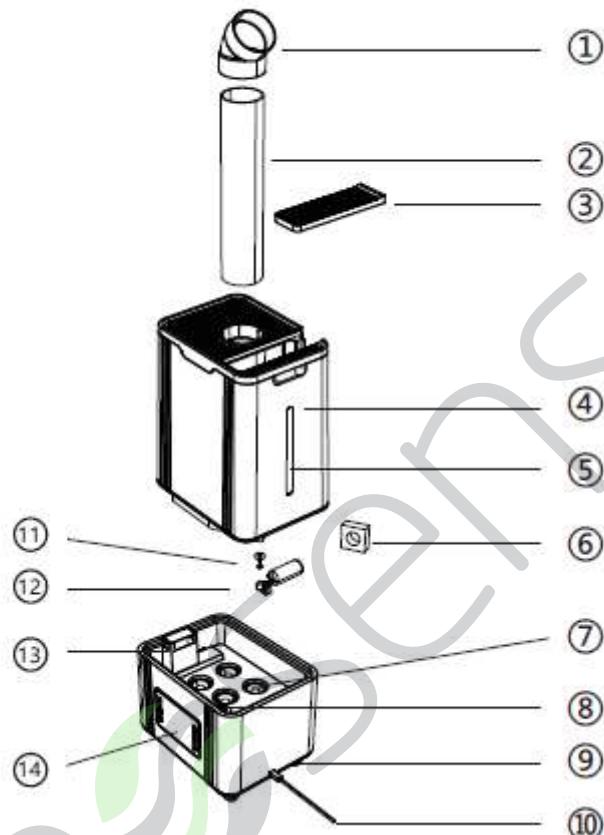
## Les fonctions

1. Arrêt automatique lorsque le réservoir est vide
2. Nébulisation réglable
3. Remplissage par le haut
4. Avec roues
5. Humidification continue



## Description de l'appareil

- Installez le couvercle du réservoir d'eau après l'avoir rempli
- Branchez le cordon d'alimentation et tournez l'interrupteur dans le sens des aiguilles d'une montre
- Ajustez la nébulisation comme vous le souhaitez



1. Bec
2. Tube de nébulisation
3. Couvercle du réservoir d'eau
4. Réservoir d'eau
5. Fenêtre de contrôle du niveau d'eau
6. Couvercle de protection du filtre. Retirez-le avant utilisation.
7. Feuille d'atomiseur
8. Capteur de niveau d'eau
9. roues
10. Câble électrique
11. Piston
12. Flottant
13. Fenêtre du ventilateur
14. Panneau de configuration



A large watermark logo is positioned diagonally across the page. It features the word "innovans" in a light gray, lowercase, sans-serif font. Below this, the word "DEUTSCH" is written in a larger, bold, dark blue, uppercase, sans-serif font. A small, semi-transparent green graphic consisting of three curved segments is located at the bottom center of the "innovans" text.

## Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten die Sicherheitshinweise befolgt werden, um die Gefahr von Feuer, Stromschlag und Verletzungen zu verringern.

- 1 - Reparieren oder reparieren Sie das Gerät nicht selbst.
- 2 - Versuchen Sie nicht, das beschädigte oder gebrochene Netzkabel auszutauschen, sondern wenden Sie sich an einen technischen Kundendienst.
- 3 - Fügen Sie dem Wasser im Tank keinen Zusatz hinzu.
- 4 - Bewahren Sie den Luftbefeuchter außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- 5 - Änderungen oder Modifikationen an der Maschine können gefährlich sein.
- 6 - Bei ungewöhnlichen Gerüchen oder Geräuschen das Gerät sofort ausschalten und das Netzkabel abziehen. Wenden Sie sich sofort an das technische Kundendienstzentrum.
- 7 - Trennen Sie den Luftbefeuchter, wenn er bewegt oder gereinigt werden muss.
- 8 - Trennen Sie den Luftbefeuchter vom Stromnetz, wenn er längere Zeit nicht benutzt wird.
- 9 - Füllen oder bewegen Sie den Luftbefeuchter nicht, wenn er funktioniert.
- 10 - Berühren Sie das Wasser nicht, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- 11 - Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn kein Wasser vorhanden ist.
- 12 - Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- 13 - Kratzen oder zerkratzen Sie die Zerstäuber nicht mit harten oder stumpfen Gegenständen.
- 14 - Verhindern Sie, dass Wasser in den unteren Teil des Geräts gelangt
- 15 - Wenn die Zerstäubung bei niedriger Temperatur oder hoher Luftfeuchtigkeit nicht reibungslos abläuft, senken Sie den Gerätemodus und stellen Sie die Einstellung auf NIEDRIG.
- 16 - Bitte gehen Sie vorsichtig mit der Maschine um. Entfernen Sie die Verpackung nicht vor dem Gebrauch.
- 17 - Um das Gerät in optimalen Bedingungen zu halten und künftigen Bruch zu vermeiden, muss es mit feuchten Lappen gereinigt werden.
- 18 - Stellen Sie den Luftbefeuchter auf eine glatte und flache Oberfläche.
- 19 - Halten Sie das Gerät von Wärme- und Lichtquellen fern.
- 20 - Verwenden Sie das Gerät in einem mittleren Temperaturbereich.
- 21 - Berücksichtigen Sie bei der Auswahl der Richtung der Zerstäubungssteckdose das Vorhandensein elektrischer Geräte

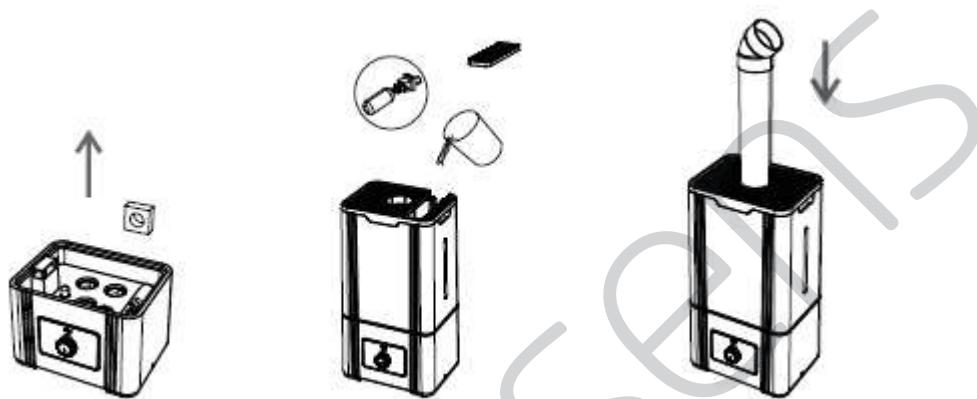
## Bedienungsanleitung

Lassen Sie das Gerät vor dem Entfernen der Verpackung etwa eine halbe Stunde bei Raumtemperatur. Entfernen Sie dann die Schutzfolie und die Verpackung im Gerät. Schalten Sie das Gerät in einem ausreichend feuchten und belüfteten Raum ein. Achten Sie darauf, dass das Sauggitter bei laufender Maschine nicht nass wird.

Der Luftbefeuchter arbeitet in einem Temperaturbereich zwischen 5 und 40 ° C und mit einem maximalen Feuchtigkeitswert von 80%.

Die Wassereintrittstemperatur muss unter 40 ° C liegen. Es wird empfohlen, einen Wasserreiniger zu verwenden.

Wenn das Gerät längere Zeit ausgeschaltet bleibt, muss es geleert und gereinigt werden. Stellen Sie beim Entleeren des Luftbefeuchters sicher, dass kein Wasser in den unteren Teil gelangt.



- 1 - Entfernen Sie den Schutz am Schwimmer
- 2 - Öffnen Sie den Deckel und fügen Sie Wasser hinzu
- 3 - Schließen Sie den Deckel, befestigen Sie den Zerstäubungsschlauch und schalten Sie das Gerät ein  
Stecken Sie das Netzkabel ein, drücken Sie den Netzschalter (nicht, wenn der Tank leer ist), das Gerät startet im High-Modus. Wenn Sie den Zerstäubungsgrad ändern möchten, stellen Sie ihn mit dem Regler an der Vorderseite ein.

## Tägliche Wartung

In einigen geografischen Gebieten kann Wasser reich an Kalzium und Magnesium sein. Diese Verunreinigungen können die Effizienz der Vorrichtung verringern

### Luftbefeuchter reinigen

Es wird empfohlen, den Ultraschallzerstäuber, den Wassertank und den Luftfilter einmal pro Woche mit destilliertem Wasser zu reinigen. Wechseln Sie häufig das Wasser im Luftbefeuchter, um es sauber zu halten. Wenn der Luftbefeuchter längere Zeit nicht benutzt wird, leeren Sie den Wassertank. Reinigen Sie alle Teile der Maschine, bevor Sie sie für einen Zeitraum ohne Verwendung aufbewahren.

### Zerstäuberfolie und Basiskanal reinigen

Um die Komponenten zu reinigen, verdünnen Sie das Reinigungsmittel und gießen Sie es in den Boden. Fügen Sie Wasser bei 45 ° C hinzu. Lassen Sie es 10 Minuten einwirken und schrubben Sie die Oberfläche leicht mit einer Bürste. Waschen Sie die Basis mit einer 1: 1-Lösung aus Wasser und weißem Essig oder Wasser und Zitronensäure. Dann mit Wasser abspülen.

## Häufige Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Mangel an Belüftung oder Beschlagen	Der Stecker ist nicht richtig eingesteckt	Stecken Sie den Stecker richtig ein
	Keine Energie	Schalten Sie die Maschine ein
	Mangel oder unzureichende Wassermenge im Tank	Füllen Sie den Wassertank
Schlechte Zerstäubung	Übermäßige Schmutzschicht auf der Zerstäuberfolie oder schmutziges Wasser	Reinigen Sie die Zerstäuberfolie und wechseln Sie das Wasser im Tank
Anormaler Geruch	Neues Auto	Öffnen Sie den Wassertank und lassen Sie ihn 12 Stunden lang an einem kühlen, trockenen Ort offen
	Wasser, das nicht sauber ist oder zu lange im Tank gelassen wurde	Reinigen Sie den Tank und wechseln Sie das Wasser
Anormaler Ton	Der Wassertank ist nicht richtig installiert	Installieren Sie den Wassertank richtig
	Resonanz durch unzureichende Wassermenge	Füllen Sie den Tank mit ausreichend Wasser
Die zerstäubte Flüssigkeit läuft um die Auslassdüse herum	Resonanz durch instabilen Tisch	Stellen Sie das Gerät auf eine stabile Oberfläche

## Technische Eigenschaften

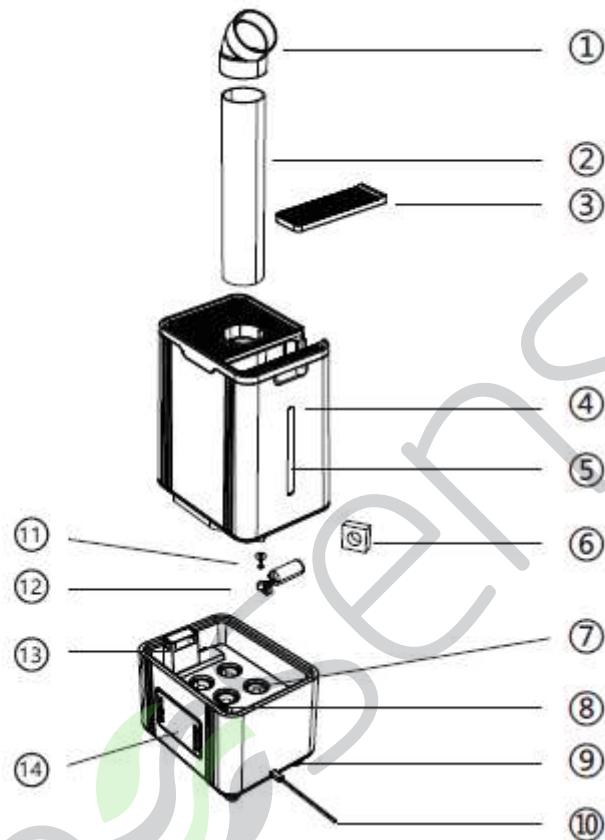
Produktnam	Luftbefeuchter
Vorlage	HQ-JS825
Stromspannung	100 V - 240 V, 50 Hz / 60 Hz
Leistung	100W
Verdunstung	1800 ml / H.
Kapazität	15L

## Funktionen

- 1 Automatische Abschaltung bei leerem Tank
- 2 Einstellbare Zerstäubung
- 3 Top Füllung
- 4 Mit Rädern
- 5 Kontinuierliche Befeuchtung

## Beschreibung des Geräts

- Installieren Sie den Wassertankdeckel nach dem Befüllen
- Stecken Sie das Netzkabel ein und drehen Sie den Schalter im Uhrzeigersinn
- Passen Sie die Zerstäubung wie gewünscht an



- 15. Tülle
- 16. Verneblungsröhre
- 17. Wassertankdeckel
- 18. Wassertank
- 19. Fenster zur Kontrolle des Wasserstandes
- 20. Filterschutzabdeckung. Entfernen Sie es vor dem Gebrauch.
- 21. Zerstäuberblatt
- 22. Wasserstandsensor
- 23. Räder
- 24. Elektrisches Kabel
- 25. Kolben
- 26. Schwimmend
- 27. Lüfterfenster
- 28. Schalttafel

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

A large, semi-transparent watermark or logo is positioned in the center of the page. It consists of the word "InnoSens" written diagonally from bottom-left to top-right. The letters are stylized with a grey outline and a light green circular graphic centered on the letter "o".

innoSens

